

**30.** If any transportation company which has brought to Canada any person of Chinese origin or descent who has been rejected by the controller:—

Liability of transportation companies.

- (a) refuses to return such person to the place whence he came to Canada;
- (b) refuses to pay the cost of his maintenance whilst under detention;
- (c) makes any charge against any such person for his maintenance while under detention, or for his return to the place from whence he came, or at any time takes any security from any such person for the payment of such charges;

such transportation company shall be guilty of an offence and shall be liable to a fine of not more than one thousand dollars and not less than one hundred dollars for each offence.

**31.** If any railway or other transportation company, having undertaken to transport through Canada any person of Chinese origin or descent in transit, fails to comply with any regulations of the Governor in Council in that behalf, such company shall be liable upon summary conviction to a penalty not exceeding one thousand dollars in each case.

Liability of railway companies.

**32.** (1) Every person of Chinese origin or descent who—

Chinese landing in violation of Act, or using forged or fraudulent certificate.

- (a) lands or attempts to land in Canada contrary to the provisions of this Act;
- (b) wilfully makes use of or attempts to make use of any forged or fraudulent certificate, or of a certificate issued to any other person for any purpose connected with this Act;

is guilty of an offence, and liable to imprisonment for any term not exceeding twelve months and not less than six months, or to a fine not exceeding one thousand dollars and not less than three hundred dollars, or to both imprisonment and fine, and shall be deported.

(2) Every person who wilfully aids and abets any person of Chinese origin or descent in any evasion or attempt at evasion of any of the provisions of this Act is guilty of an offence and liable to imprisonment for a term not exceeding twelve months and not less than six months, or to a fine not exceeding one thousand dollars and not less than three hundred dollars, or to both imprisonment and fine, and shall be deported unless of Canadian citizenship.

Aiding or abetting Chinese to evade or violate Act.

**33.** Every owner or master of a vessel and every railway company or person who refuses when requested in writing by the controller or chief controller or Minister to take any person on board such vessel or car under the provisions

Refusing to take Chinese on vessel or car as ordered.